

Donnerstag,
22. April 2021

Kantonsrat

Sitzung des Kantonsrats vom 27./28. Mai 2021 542

Gesetzessammlung

Nachtrag zur Zentralschweizer Fachhochschul-Verordnung (ZFHVo).
Publikation durch Verweis 544

Departemente

Covid-19: Widerruf der Allgemeinverfügung des Finanzdepartements
betreffend Betriebskantinen für Berufstätige im Ausseneinsatz
vom 2./26. März 2021 544

Erwachsenenbildung 546

Berufs- und Weiterbildungszentrum. Kurse 547

Baugesuche und Sonderbewilligungen 551

Gerichte

555

Gemeinden

555

Verschiedene

Handelsregister 563

Eigentumsübertragungen (im Internet nicht veröffentlicht) 578



Kantonsrat

Sitzung des Kantonsrats

Die Mitglieder des Kantonsrats werden auf *Donnerstag, 27. Mai 2021, 9.00 Uhr, und Freitag, 28. Mai 2021, 9.00 Uhr*, in die Mehrzweckhalle Kägiswil, Dörflistrasse 5, in Kägiswil, zu einer Sitzung einberufen.

Zur Behandlung gelangen nachstehende Geschäfte:

I. Wahlen

1. Wahl einer neuen Staatsanwältin oder eines neuen Staatsanwalts sowie Wahl einer neuen stellvertretenden Oberstaatsanwältin oder eines neuen stellvertretenden Oberstaatsanwalts für den Rest der Amtsdauer bis 2022 (15.21.51/15.21.61)
Berichterstatteerin der Rechtspflegekommission (RPK) Cornelia Kaufmann-Hurschler, Engelberg

II. Gesetzgebung

2. Nachtrag zum Gesundheitsgesetz (22.21.01)
Kommissionspräsident Max Rötheli, Sarnen
3. Nachtrag zur Personalverordnung (23.21.02)
Kommissionspräsident Andreas Gasser, Lungern

III. Verwaltungsgeschäfte

4. Amtsbericht über die Rechtspflege 2020 (32.21.03)
Präsident der Rechtspflegekommission (RPK) Albert Sigrist, Giswil
5. Geschäftsbericht des Regierungsrats und Staatsrechnung 2020 (32.21.04/33.21.01)
Präsident der Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission (GRPK) Dominik Rohrer, Sachseln
Präsident der Rechtspflegekommission (RPK) Albert Sigrist, Giswil
6. Rechenschaftsbericht und Jahresrechnung des Kantonsspitals Obwalden 2020 (33.21.02)
Kommissionspräsident Adrian Haueter-Zumbühl, Sarnen
7. Geschäftsbericht und Jahresrechnung der Obwaldner Kantonalbank (OKB) 2020 (33.21.03)
Kommissionspräsident Ivo Herzog, Alpnach
8. Geschäftsbericht und Jahresrechnung des Elektrizitätswerks Obwalden 2020 (33.21.04)
Kommissionspräsident Christoph von Rotz, Sarnen

9. Kenntnisnahme des Berichts der Interparlamentarischen Geschäftsprüfungskommission zum Geschäftsbericht des Verkehrssicherheitszentrums Obwalden/Nidwalden 2020 (32.21.05)
Referent der Interparlamentarischen Geschäftsprüfungskommission Hubert Schumacher, Sarnen
 10. Kenntnisnahme des Berichts der Interparlamentarischen Geschäftsprüfungskommission zum Geschäftsbericht des Informatikleistungszentrums Obwalden/Nidwalden 2020 (32.21.06)
Referent der Interparlamentarischen Geschäftsprüfungskommission André Windlin, Kerns
 11. Kenntnisnahme des Tätigkeitsberichts des Datenschutzbeauftragten 2020 (32.21.07)
Berichterstatter der Rechtspflegekommission (RPK) Peter Lötscher, Sarnen
 12. Wirkungsbericht zu den steuerlichen Massnahmen für die Jahre 2019 und 2020 (kantonale Steuerstrategie) (32.21.08)
Kommissionspräsident Branko Balaban, Sarnen
 13. Objektkredit für den Ersatz der Brücke Bahnhofstrasse über die Sarneraa, Abschnitt Kägiswil-Kerns, Gemeinde Sarnen (34.21.01)
Kommissionspräsident Reto Wallimann, Alpnach
 14. Leistungsvereinbarung mit Pro Senectute Obwalden betreffend Gesundheitsförderung, Prävention, Bewegung und Sport für betagte Menschen im Kanton Obwalden (35.21.02)
Kommissionspräsident Max Rötheli, Sarnen
- IV. Parlamentarische Vorstösse*
15. Motion betreffend Einführung eines gemischten Wahlverfahrens für den Obwaldner Kantonsrat (52.21.01)
Kantonsrat Mike Bacher, Engelberg
 16. Motion betreffend Ausbreitung der Wölfe: Werden die Interessen der Berggebiete genügend berücksichtigt? (52.21.02)
Kantonsrätin Petra Rohrer-Stimming, Sachseln, und Kantonsrat Daniel Blättler, Kerns
 17. Interpellation betreffend Fluglärm in Obwalden (54.20.20)
Kantonsrat Guido Cotter, Sarnen
 18. Interpellation betreffend Fluktuation beim Kantonspersonal (54.21.03)
Kantonsrätin Silvia Zbinden, Sarnen
 19. Interpellation betreffend straffällige Asylanten in der Asylunterkunft Glauenberg (54.21.04)
Kantonsrat Albert Sigrist, Giswil

20. Interpellation betreffend Delegation der Anstellungskompetenz auf Stufe Gemeinde (54.21.05)

Kantonsrat Max Rötheli, Sarnen

Sarnen, 18. März 2021

Im Namen der Ratsleitung
Ratssekretariat des Kantonsrats

Die Sitzungen des Kantonsrats sind öffentlich.

Gesetzessammlung

Nachtrag zur Zentralschweizer Fachhochschul-Verordnung (ZFHVo). Publikation durch Verweis

In der elektronischen Gesetzesdatenbank (www.ow.ch → Gesetzessammlung) wird gemäss Art. 11 des Publikationsgesetzes der vom Konkordatsrat am 19. März 2021 beschlossene Nachtrag zur Zentralschweizer Fachhochschul-Verordnung (ZFHVo; GDB 415.421) aufgenommen. Der Nachtrag ist rückwirkend auf den 1. Januar 2021 in Kraft getreten.

Sarnen, 19. April 2021

Staatskanzlei

Finanzdepartement

Covid-19: Widerruf der Allgemeinverfügung des Finanzdepartements betreffend Betriebskantinen für Berufstätige im Ausseneinsatz vom 2./26. März 2021

Mit Allgemeinverfügung vom 2. März 2021 wurde Restaurationsbetrieben ermöglicht, ihren Betrieb für Berufstätige im Ausseneinsatz werktags von 11.00 bis 14.00 Uhr zu öffnen. Mit Anpassung der Allgemeinverfügung vom 26. März 2021 wurden die Öffnungszeiten rückwirkend auf 20. März 2021 auf werktags 06.00 bis 23.00 Uhr festgelegt.

Mit Wirkung ab 19. April 2021 ist die Öffnung von Restaurationsbetrieben für Berufschaffeurinnen und -chauffeurs sowie Berufsleute, die im Freien arbeiten müssen, abschliessend in Art. 5a Abs. 2 Bst. d und Abs. 4 Bst. b der Covid-19-Verordnung besondere Lage (SR 818.101.26) geregelt. Die Öffnungszeiten der Restaurationsbetriebe für diesen Zweck sind neu auf 06.00 bis 22.00 Uhr beschränkt. Es gelten die in der Verordnung umschriebenen

Rahmenbedingungen. Bisher gemeldete Betriebe bleiben registriert und getätigte Reservationen behalten ihre Gültigkeit.

Die Allgemeinverfügung vom 2./26. März 2021 (Amtsblatt Nr. 9 vom 4. März 2021, S. 315 f. und Nr. 13 vom 31. März 2021 S. 450) wird rückwirkend per 19. April 2021 widerrufen.

Sarnen, 22. April 2021

Finanzdepartement
Regierungsrätin Maya Büchi-Kaiser

Sicherheits- und Justizdepartement

Amt für Justiz. Vorladung zur Schlichtungsverhandlung (S 21/009)

Frau *Silke Renkl, Wilerstrasse 20b, 6060 Sarnen*, wird gestützt auf Art. 141 ZPO öffentlich mitgeteilt, dass gegen sie ein Schlichtungsgesuch im Sinne von Art. 202 ZPO eingereicht worden ist. Die Vorladung kann bis am Freitag, 21. Mai 2021, bei der Schlichtungsbehörde Obwalden nach telefonischer Voranmeldung abgeholt werden. Wird die Vorladung innert Frist nicht abgeholt, gilt sie mit dieser Publikation als zugestellt (Art. 141 Abs. 2 ZPO).

Sarnen, 20. April 2021

Präsident Schlichtungsbehörde

Betreibung und Konkurs. Vorläufige Konkursöffnungsanzeige

Am 15. April 2021 wurde über die *ELROBA Elektro & Schliesstechnik GmbH* (CHE-112.884.507), Kapellenmattli 6, 6053 Alpnachstad, mit Entscheid der Kantonsgerichtspräsidentin II des Kantons Obwalden, der Konkurs eröffnet.

Der Gemeinschuldnerin als auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.

Allfällige Drittansprachen an den Konkursaktiven sind umgehend beim Konkursamt Obwalden anzumelden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Sarnen, 22. April 2021

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Auflage Kollokationsplan und Inventar

Im konkursamtlichen Liquidationsverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des *Fehlbaum Rolf sel.*, geboren am 7. Juni 1968, von Schüpfen BE, wohnhaft gewesen in 6390 Engelberg, Dorfstrasse 1, gestorben am 11. Dezember 2020, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichnenden Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Kantonsgericht des Kantons Obwalden und Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen beim Obergericht des Kantons Obwalden, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anzuheben, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Sarnen, 22. April 202

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Widerruf einer konkursamtlichen Verlassenschaftsliquidation (Art. 195 Abs. 1 Ziff. 1 SchKG)

Die konkursamtliche Liquidation der ausgeschlagenen Verlassenschaft des *Berlinger Otto Adalrich sel.*, geboren am 25. März 1958, von Beckenried NW, wohnhaft gewesen in 6060 Sarnen, Brünigstrasse 118, gestorben am 8. Juli 2020, wurde mit Entscheidung vom 15. April 2021 der Kantonsgerichtspräsidentin II des Kantons Obwalden gestützt auf Art. 195 Abs. 1 Ziff. 1 SchKG zufolge Bezahlung sämtlicher Forderungen widerrufen.

Sarnen, 22. April 2021

Betreibung und Konkurs

Bildungs- und Kulturdepartement

Erwachsenenbildung

Museum Bruder Klaus

Wechselausstellung Dorothee Wyss – die Geschichte einer aussergewöhnlichen Frau

Dorothee Wyss, die Frau von Niklaus von Flüe, war engagierte Familienfrau und erfolgreiche Bäuerin. Als Partnerin eines «lebenden Heiligen» lernte sie, mit Veränderungen umzugehen und Herausforderungen anzunehmen. Ihre Geschichte erzählt von Frauen, Männern und ihren Rollen, vom Stützen und Beschützen, vom Lieben und vom Loslassen.

In der Ausstellung erkunden Sie hörend, lesend und handelnd die vielfältigen Facetten dieser Persönlichkeit und begegnen Arbeiten zeitgenössischer

Künstlerinnen und Künstler. Umrahmt wird die Ausstellung von Interventionen und Performances der Obwaldnerin Nicole Buchmann.

Datum 28. März–1. November 2021

Zeiten Dienstag–Samstag, 10.00–12.00 Uhr und 13.30–17.00 Uhr
Sonn- und Feiertage, 11.00–17.00 Uhr

Ort Museum Bruder Klaus, Dorfstrasse 4, Sachseln

Information Mittwoch ist Frauentag: Fr. 4.– statt Fr. 10.– Eintritt

Dauerausstellung Niklaus von Flüe – Vermittler zwischen Welten

Die Dauerausstellung zeichnet ein vielfältiges Porträt des Mystikers, Politikers und Volksheiligen aus dem 15. Jahrhundert.

Datum 28. März–1. November 2021

Zeiten Dienstag–Samstag, 10.00–12.00 Uhr und 13.30–17.00 Uhr
Sonn- und Feiertage, 11.00–17.00 Uhr

Ort Museum Bruder Klaus, Dorfstrasse 4, Sachseln

Naturforschende Gesellschaft Obwalden und Nidwalden NAGON

Exkursion zum Buch: «Kann ich das essen oder bringt mich das um?»

Auf einer Exkursion bei Sarnen zeigen wir Ihnen essbare und giftige Pflanzen und wo man sie draussen und im Buch «Kann ich das essen – oder bringt mich das um?» von Katrin und Frank Hecker findet. Das Gesammelte (essbare!) bereiten wir anschliessend am Feuer zu. Es geht um praktische Tipps und Tricks, aber auch um Geschichten, botanisches und medizinisches rund um die einheimischen Wildpflanzen. Die Exkursion findet in Zusammenarbeit mit der Buchhandlung Dillier, Sarnen, statt.

Datum 24. April 2021

Zeit 13.00–17.00 Uhr

Ort Pfarrheim Sarnen

Information Anmeldung an info@nagon.ch, Teilnehmerzahl beschränkt

Sarnen, 22. April 2021

Fachstelle für Erwachsenenbildung

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Die vollständige Übersicht und ausführliche Informationen zu unseren Kursen sowie die Möglichkeit der Onlineanmeldung finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch

Gerne beraten wir Sie telefonisch: Telefon 041 666 64 86

Montag, Mittwoch, Donnerstag 08.00 – 11.30 Uhr, 13.30 – 17.00 Uhr

Hauswirtschaft

Die modulare bäuerliche und hauswirtschaftliche Ausbildung bietet Ihnen die Möglichkeit, berufsbegleitend Ihre Kompetenzen in den Bereichen Haushalt, Gesellschaft und Landwirtschaft zu erweitern.

Aus dem vielfältigen Modulangebot stellen Sie Ihr eigenes, auf Ihre Bedürfnisse und Interessen zugeschnittenes Ausbildungsprogramm zusammen.

Mit dem Besuch von neun Pflichtmodulen und zwei Wahlmodulen haben Sie die Möglichkeit, sich für die Zulassung zur Berufsprüfung Bäuerin vorzubereiten.

Die Übersicht aller Module sowie detaillierte Beschreibungen finden Sie auf unserer Website:

www.weiterbildung.bwz-ow.ch

Kosten

Die detaillierten Kosten finden Sie auf unserer Internetseite unter «Dokumente zum Herunterladen». Die Preise gelten für Teilnehmerinnen und Teilnehmer ab Schuljahr 2017/2018. Der Bund unterstützt ab dem Schuljahr 2017/2018 Personen, welche eine Weiterbildung mit eidgenössischer Prüfung anstreben, am Ende der Ausbildung mit einem Beitrag von 50%, maximal Fr. 9'500.00 des Schulgeldes.

Die Preise gelten für das laufende Schuljahr. Preisadjustierungen während der Ausbildung sind möglich.

Pflicht- und Wahlmodule

H 22013 Landwirtschaftliches Recht Version 2021	Camenzind Michael, Dissler Christoph Donnerstags, 04.11.2021 – 20.01.2022 08.30 – 11.45 Uhr
H 22111 Ernährung und Verpflegung Teil 1 Version 2016	Joller-Graf Barbara Dienstags, 23.11.2021 – 08.03.2022 08.30 – 13.00 Uhr
H 22115 Gartenbau Teil 2 Version 2018	Huber Roland Donnerstags, 26.08. – 21.10.2021 08.30 – 11.45 Uhr
H 22120 Kleintierhaltung Version 2018	Willi Marcella Freitags, 27.08. – 12.11.2021 08.30 – 11.45 Uhr
H 22122 Landwirtschaftliche Buchhaltung Version 2016	Müller-Kilchenmann Susanne Dienstags, 24.08. – 09.11.2021 08.30 – 11.45 Uhr
H 22125 Produktverarbeitung Version 2018	Joller-Graf Barbara Donnerstags, 26.08. – 16.12.2021 13.15 – 16.30 Uhr
H 22130 Reinigungstechnik und Textilpflege Version 2021	Windlin-Wettstein Yvette Dienstags, 24.08.2021 – 11.01.2022 13.15 – 16.30 Uhr
H 12210 Spezialisierung Direktvermarktung Version 2017	Joller-Graf Barbara Freitags, 10.06. – 01.07.2022 08.30 – 16.30
H 12212 Ernährung und Verpflegung Teil 2 Version 2016	Joller-Graf Barbara Donnerstags, 24.03. – 30.06.2022 08.30 – 16.30 Uhr
H 12213 Familie und Gesellschaft Version 2018	Joller-Graf Barbara Donnerstags, 13.01. – 14.04.2022 13.15 – 16.30 Uhr
H 12214 Gartenbau Teil 1 Version 2018	Huber Roland Dienstags, 15.03. – 28.06.2022 08.30 – 11.45 Uhr
H 12219 Haushaltführung Version 2021	Windlin-Wettstein Yvette Dienstags, 22.03. – 07.06.2022 13.15 – 16.30 Uhr
H 12221 Landwirtschaftliche Betriebslehre Version 2021	Dissler Christoph Donnerstags, 03.02. – 02.06.2022 08.30 – 11.45 Uhr
H 12226 Einführung in die Rindviehhaltung Version 2019	Müller-Kilchenmann Susanne Freitags, 14.01. – 01.04.2022 08.30 – 11.45 Uhr

H 12227 Textiles Gestalten Version 2019	Christen Jödicke Ursula Montags, 24.01. – 30.05.2022 18.00 – 21.15 Uhr
H 12229 Grundlage Willkommen auf dem Bauernhof Version 2017	Joller-Graf Barbara Freitags, 06.05 – 03.06.2022 08.30 – 16.30 Uhr

Sprachen

Wir bieten Sprachkurse in Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch und Chinesisch sowie Deutschkurse für Fremdsprachige an.

Es ist uns wichtig, dass Sie einen Ihrem Sprachniveau entsprechenden Kurs besuchen. Wir beraten Sie gerne telefonisch. Für Englisch steht zudem online ein Einstufungstest zur Verfügung.

Die Preise unserer Sprachkurse abends und morgens, welche 12 Tage oder 15 Tage à 2 Lektionen umfassen, werden der Gruppengrösse angepasst (von dieser Regelung sind die Deutschkurse und Zertifikatskurse ausgenommen):

	12 Tage / 24 Lekt.	15 Tage / 30 Lekt.
Kleingruppe (5 – 9 Personen)	Fr. 380.00	Fr. 475.00
Standardgruppe (10 – 12 Personen)	Fr. 320.00	Fr. 400.00
– Deutsch-, Intensiv- und Zertifikatskurse ausgenommen		
– Die Lehrmittel sind im Kurspreis nicht inbegriffen.		

Sofern freie Plätze vorhanden sind, ist die Anmeldung auch nach Anmeldeschluss möglich.

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist nur bis zum dritten Kursabend möglich. Von dieser Regelung ausgenommen sind die Deutschkurse.

Das Kursangebot variiert je nach Nachfrage. Die effektiv durchgeführten Kurse im laufenden Semester finden Sie auf unserer Webseite.

Chinesisch

Grundstufe bis Mittelstufe (A0 – A2)

Deutsch

Das BWZ Obwalden bietet je nach Nachfrage Abend-, Morgen- und Tageskurse an. Auf unserer Website finden Sie Einstufungstests der Niveaus A1, A2 und B1.

Neu: Abendkurse in Engelberg

Niveau

- A0 – A1 Grundstufe
- A2 Mittelstufe I
- B1 Mittelstufe II
- B2 Mittelstufe III

Lektionen

Folgende Anzahl Lektionen pro Woche haben wir im Angebot:

- 1x2 Lektionen (Abendkurse)
- 2x2 Lektionen (Abendkurse)
- 3x3 Lektionen (Tageskurse)
- 4x3 Lektionen (Tageskurse)

Kosten

Eine Lektion kostet Fr. 14.50

Auf Wunsch kann in Raten bezahlt werden.

Die Deutschkurse am BWZ Obwalden werden je nach Präsenz, Kursniveau, Einkommen/Vermögen sowie Status finanziell mit bis zu 80% von den Gemeinden unterstützt. Nähere Auskünfte erhalten Sie bei Ihrer Wohngemeinde.

Englisch

Grundstufe

A0 – A1 Englisch von Grund auf – langsam aufbauend

A1 Easy Morning English für Anfänger

Mittelstufe I Easy Morning English mit Grundkenntnissen

A2 Conversation / Pre-Intermediate

Pre-Intermediate

Easy Morning English Pre-Intermediate

Mittelstufe II Easy Morning English Conversation Medium

B1 Conversation Medium

Easy Morning English Conversation Medium

Intermediate Refresher

Vorbereitungskurs First / Advanced

B2 Cambridge First preparation course

C1 Cambridge Advanced preparation course

Französisch

Grundstufe Français für Anfänger

A1 Français für Anfänger

Mittelstufe I Français mit Grundkenntnissen

A2 Ravivons notre français, niveau A2

Mittelstufe II / III (B1-B2)

B1 Bienvenue à bord au niveau B1!

Fortgeschrittene

B2 Française en dialogue

Italienisch

Grundstufe

A1 Italiano für Anfänger 1-4

Mittelstufe I

A2 Italiano Mittelstufe 1-4

Mittelstufe II

B1 Italiano livello avanzato

B1 – B2 Conversazione

Spanisch

Grundstufe

A0 – A1 Español für Anfänger – langsam aufbauend 1-4

Mittelstufe I

A2 Español 5 Intermedio

Mittelstufe II

B1 Conversación – Español nivel avanzado

Einbürgerung / Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligung

Folgende Kurse dienen der Vorbereitung für die Einbürgerungs-, Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen.

Vorbereitungskurs Sprachstandanalyse

E 12010	Mi, 13.10. – 17.11.2021	Fr. 190.00
Sprachstandanalyse Vorbereitungskurs	18.15 – 19.45 Uhr	

Vorbereitungskurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»

E 12051	Mi, 28.04. – 02.06.2021	Fr. 240.00
Kurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»	Mi, 20.10. – 01.12.2021 (ohne 10.11.2021) 19.00 – 21.00 Uhr	

Sarnen, 22. April 2021

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ
Grundacherweg 6, Postfach 1164
6061 Sarnen
www.weiterbildung.bwz-ow.ch
bwz.wb@ow.ch
Telefon 041 666 64 86

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindkanzleien öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

3. Mai 2021

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

Sarnen

Gesuchsteller/in: Einwohnergemeinde Sarnen, Brünigstrasse 160,
Sarnen

Bauvorhaben: Sanierung und Ersatz bestehende Flutlichtanlage
(Spielfeld 2)

Ort: Parzelle 395, Seefeld, Sarnen
Zonen: Zone für öffentliche Bauten und Anlagen, Grünzone
Naturgefahren: Gefahrenzonen W 3/5 und W6
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: Einwohnergemeinde Sarnen, Brünigstrasse 160, Sarnen
Bauvorhaben: Sanierung und teilweise Verschiebung Strasse infolge Rutschung Schwandmettlen
Ort: Parzellen 1449, 2147 und 2149, Glaubenbergstrasse, Stalden
Zonen: Alpwirtschaftszone, Wald
Naturgefahren: Gefahrenzonen MG 3/5, RI
Schutzgebiete: Naturschutzzone (BLN-Gebiet)
Sonderbewilligungen: Rodungsbewilligung

Gesuchsteller/in: Einwohnergemeinde Sarnen, Brünigstrasse 160, Sarnen
Bauvorhaben: Sanierung und teilweise Verschiebung Strasse infolge Rutschung westlich Abzweiger Grund
Ort: Parzellen 1449, 2147 und 2149, Glaubenbergstrasse, Stalden
Zonen: Alpwirtschaftszone, Wald
Naturgefahren: Gefahrenzonen RI
Schutzgebiete: Naturschutzzone (BLN-Gebiet)
Sonderbewilligungen: Rodungsbewilligung

Sachseln

Gesuchsteller/in: Einwohnergemeinde Sachseln, Brünigstrasse 113, Sachseln
Bauvorhaben: Neugestaltung Steinenbrunnen
Ort: Parzelle 1799, Steinenstrasse, Sachseln
Zone: übriges Gemeindegebiet (üG)
Schutzgebiet: Ortsbildschutzzone

Gesuchsteller/in: Beat Wolf-Bonfadelli, Eichstrasse 3, Alpnach Dorf
Bauvorhaben: Neubau Zweifamilienhaus (Projektänderung)
Ort: Parzelle 1630, Hubel 4, Sachseln
Zone: Wohnzone 2 Geschosse (W 2)
Schutzgebiet: Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: Elektrizitätswerk Obwalden, Stanserstrasse 8, Kerns
Bauvorhaben: Bau einer Kabelschutzrohranlage

Ort: Parzellen 1591, 793, 794, 1939, 792, 791, Diechters-
matt, Giswil (Grundbuch Sachseln)
Zone: Landwirtschaftszone (Lw)
Schutzgebiet: Gewässerschutzbereich Au
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmbewilligung

Alpnach

Gesuchsteller/in: Einwohnergemeinde Alpnach, Bahnhofstrasse 15,
Alpnach Dorf

Bauvorhaben: Wanderweg Melkstand-Tomligrat sanieren
Ort: Parzelle 862, Melkstand-Tomligrat, GB Alpnach
Zonen: Alpwirtschaftszone
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: ES III, HM/E I

Sonder-
bewilligungen: Landschaftsschutzgebiet Pilatus (BLN 1605)
Naturschutzzone

Ausnahme-
bewilligung: raumplanerische Ausnahmbewilligung

Gesuchsteller/in: Karin Wallimann, Varnbuelstrasse 17a, 9000 St. Gallen
Regula Wallimann Fehlmann, Justrain 42, 8706 Meilen
Bauvorhaben: Projektänderung Ersatzneubau Bauernhaus Kreuzästi 3
Ort: Parzelle 2501, GB Alpnach
Zonen: Landwirtschaftszone
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: W1, W0

Ausnahme-
bewilligung: raumplanerische Ausnahmbewilligung

Gesuchsteller/in: Hannes Schicker, Düderhof 1, 6025 Neudorf
Bauvorhaben: Ersatz Ölheizung durch Luft/Wasser-Wärmepumpe
Ort: Niederstad 6, Alpnachstad, Parzelle 10, GB Alpnach
Zonen: Campingzone
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: ES II

Gesuchsteller/in: Korporation Alpnach, Chilcherlistrasse 8, Alpnach Dorf
Bauvorhaben: Ausbau Fernwärmeleitung Anschluss, Parzellen 286,
495, Sporthalle

Ort: Parzellen 286, 495 GB Alpnach
Zonen: Wald, Zone öffentlicher Bauten, Anlagen und Werke
Schutzgebiete: Ortsbildschutz, W4, W8, Ü7, Ü8, Gewässerschutz-
bereich Au

Ausnahme-
bewilligung: raumplanerische Ausnahmbewilligung

Giswil

Gesuchsteller/in: Sigisbert Albert, Dichtigen 1, Giswil
Bauvorhaben: Anbau Wagenschopf
Ort: Parzelle 74, Dichtigen, GB Giswil
Zonen: Landwirtschaftszone (Lw)
Schutzgebiete: Landschaftsschutzgebiet Grossteilerberg
im Umgebungsschutz eines Kulturobjekts
Naturgefahren: R1

Lungern

Gesuchsteller/in: Elektrizitätswerk Obwalden, Stanserstrasse 8, Kerns
Bauvorhaben: Ersatz Bodenbelag Zugangssteg
Ort: Parzelle 61, Seestrandgebiet, Lungern
Zonen: Landwirtschaftszone (Lw)
Gewässer
Schutzgebiete: Landschaftsschutzgebiet Westufer Lungernersee,
Bürglen-Kaiserstuhl
Gewässerschutzbereich Au
überlagerte kant. Gewässerraumzone
Umgebungsschutz von Schutzobjekt Nr. 91
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Gesuchsteller/in: Thomas Imfeld, Schwandenholzstrasse 280,
8046 Zürich und Marcel Imfeld, Wichelstrasse 10,
Lungern
Bauvorhaben: An- und Umbau Wohnhaus
Ort: Parzelle 1117, Geren, GB Lungern
Zonen: Landwirtschaftszone (Lw)
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Sonderbewilligung: MG6, Ue2/MG5, Ue2/MG4, Ue2
raumplanerische Ausnahmegewilligung

Engelberg

Gesuchsteller/in: Dinkel + Korner Wohnbau GmbH, Riedenmatt 2,
6370 Stans
Bauvorhaben: Überbauung Hostattstrasse
Zonen: W2A
Ort: Parzelle 2400, Hostattstrasse, GB Engelberg
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Sarnen, 22. April 2021

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Gerichte

Vermisster Werttitel

Es wird vermisst (V 21/008/I):

- Altgült Nr. 21318, Anteil von Fr. 500.–, errichtet am 10.03.1923, Pfandstelle 1, Höchstzinsfuss 5%, Beleg 3B118

Grundbuch Lungern, Liegenschaft Nr. 269, Plan Nr. 7, Dorf
heutige Eigentümer: Roger Alois Gasser und Claudia Gasser-Camenzind,
Sagirain 7, 6430 Schwyz.

Der allfällige Besitzer des erwähnten Werttitels wird aufgefordert, diesen innert sechs Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt.

Sarnen, 22. April 2021

Der Kantonsgerichtspräsident I

Gemeinde Sarnen

Einwohnergemeinde Sarnen. Bau- und Auflageprojekt Integrale Verbesserung Schwandbach/Sportplatz Mos

Nach dem Hochwasser 1992 wurden im Bereich des Sportplatzes Mos als Wiederherstellung diverse Holzkästen und Holzschwellen eingebaut. Die Holzkästen sind teilweise stark unterspült und in einem schlechten Zustand. Dadurch ist der Fussweg zwischen Bach und Sportplatz gefährdet. Die Gemeinde Sarnen hat den Handlungsbedarf erkannt und möchte die Chance nutzen, den Gerinneabschnitt nicht nur wieder hochwassersicher zu machen, sondern gesamtheitlich aufzuwerten. Es soll ein attraktiver Raum für Mensch und Natur geschaffen werden. Beim vorliegenden Projekt handelt es sich primär um ein Revitalisierungsprojekt mit einer Aufwertung der Naherholung und der Schaffung eines attraktiven Lebensraums.

Der Projektperimeter erstreckt sich über eine Länge von 180 m von der Brücke Sportplatz Mos bis zur Brücke Glaubenbergstrasse.

Das vorliegende Revitalisierungsprojekt beinhaltet die erforderlichen Massnahmen. Details zum Baubeschrieb können aus den Auflageunterlagen ersehen werden.

Vom Projekt betroffen ist die Parzelle 1400, GB Sarnen.

Das Projekt verursacht eine Rodung von 515 m² Feld- und Ufergehölze auf der Parzelle 1400, GB Sarnen. Die gesamt gerodete Fläche von 515 m² ist

temporär. Zur temporär gerodeten Fläche werden zusätzliche 147 m² angepflanzt.

Das Bau- und Auflageprojekt wurde von den zuständigen Departementen des Kantons Obwalden vorgeprüft und liegt zur Einsicht mit anderen Akten auf. Das Kreditgeschäft zur Integralen Verbesserung Schwandbach/Sportplatz Mos wurde vom Einwohnergemeinderat Sarnen am 8. März 2021 beschlossen.

Öffentliche Auflage

Gestützt auf Art. 6, Abs. 1 der Wasserbauverordnung (GDB 740.11) liegt das Bauprojekt mit Rodungsgesuch während 20 Tagen bei der Einwohnergemeinde Sarnen, Brünigstrasse 160, Gemeindehaus, 6060 Sarnen, öffentlich auf. Einsprachen sind schriftlich und mit Begründung der Anträge im Doppel an den Einwohnergemeinderat Sarnen, Brünigstrasse 160, 6060 Sarnen, einzureichen.

Sarnen, 22. April 2021

Einwohnergemeinde Sarnen

Einwohnergemeinde Sarnen. Bau- und Auflageprojekt Sofortmassnahmen Schlimbach und Teufimattgräbli, inklusive Gewässerraumausscheidung

Am 1. Juli 2020 hat sich gegen Abend eine aussergewöhnlich heftige Gewitterzelle im Raum Hintergraben, Sarnen, entladen. In der Folge ist es an diversen Gerinnen auf der Westseite des Sarnersees, insbesondere am Schlimbach und Teufimattbach zu ausserordentlichen Hochwasserabflüssen mit entsprechenden Ufer- und Sohlenerosionen sowie zu Geschiebeumlagerungen gekommen.

Die Wiederherstellungsarbeiten wurden vom Regierungsrat als Sofortmassnahmen am 1. September 2020 und vom Einwohnergemeinderat Sarnen am 7. September 2020 genehmigt.

Im Zusammenhang mit den Wiederherstellungsarbeiten am Schlimbach, Bereich Hintergrabenbrücke wird der Gewässerraum ausgeschieden. An dieser Stelle wird eine Blockrampe mit seitlichem Blocksatz zur Sicherung der Brückenfundamente erstellt. Das Projekt verursacht eine Rodung von 533 m², davon 407 m² temporär und 126 m² definitiv. Die temporäre Rodung wird an Ort und Stelle, die definitive Rodung auf Parzelle 3320 GB Sarnen aufgeforstet.

Im Teufimattgraben wird das Gerinne als Raubett ausgebildet und die Böschungen abgelegt und bestockt. Hierzu braucht es keine Rodung. Auch hier wird der Gewässerraum ausgeschieden.

Von der Gewässerraumausscheidung betroffen sind die Parzellen 1489, 1533, 2162, 2165, 2166, 2167, 3320, 3321, Hintergrabenbrücke und 1544, Teufimatt, GB Sarnen.

Das Bau- und Auflageprojekt wird durch die zuständigen Departemente des Kantons Obwalden geprüft und liegt zur Einsicht mit anderen Akten auf.

Öffentliche Auflage

Gestützt auf Art. 6 der Wasserbauverordnung (GDB 740.11) liegen das Bau- und Auflageprojekt, das Rodungsgesuch sowie die Gewässerraumausscheidung während 30 Tagen bei der Einwohnergemeinde Sarnen, Brünigstrasse 160, 6060 Sarnen, öffentlich auf. Einsprachen sind schriftlich und mit Begründung der Anträge im Doppel an den Einwohnergemeinderat Sarnen, Brünigstrasse 160, 6060 Sarnen, einzureichen.

Sarnen, 22. April 2021

Einwohnergemeinde Sarnen

Friedhöfe der Gemeinde Sarnen. Grabräumungen

Friedhof Sarnen. Grabräumung

Auf dem Friedhof Sarnen ist die Grabesruhe von folgenden Gräbern abgelaufen:

Urnenhain

Urnenbeisetzungen von 2010

Erdreihengräber

Feld O, Reihe 6, Gräber Nr. 10–17, Beisetzungen von 1999

Urnenreihengräber

Feld L, Reihe 4, Gräber Nr. 1–19, Beisetzungen von 2008–2010

Friedhof Stalden. Grabräumung

Auf dem Friedhof Stalden ist die Grabesruhe von folgenden Gräbern abgelaufen:

Urnenreihengräber

Feld H, Reihe 1, Gräber Nr. 18–20, Beisetzungen von 2008

Friedhof Kägiswil. Grabräumung

Auf dem Friedhof Kägiswil ist die Grabesruhe von folgenden Gräbern abgelaufen:

Urnenreihengräber

Feld A, Reihe 1, Gräber Nr. 1–5, Beisetzungen von 2002–2008

Wir bitten die Angehörigen oder sonstigen zuständigen Personen, diese Gräber *bis Freitag, 7. Mai 2021*, zu räumen und die Grabdenkmäler zu entfernen oder die Friedhofverwaltung umgehend damit zu beauftragen. Die Steine dürfen nicht auf dem Friedhof entsorgt werden.

DANKE für Ihren wertvollen Beitrag bei der Pflege und beim Unterhalt unserer schönen Friedhofanlagen.

Hinweis der Kirche:

Am Sonntag, 25. April 2021, 17.00 Uhr, findet in der Pfarrkirche Sarnen eine Gemeinschaftsfeier zur Aufhebung der Gräber statt.

Friedhofverwaltung Sarnen

Andrea von Bergen

andrea.vonbergen@sarnen.ow.ch

Telefon 041 666 35 62

Tel. Erreichbarkeit: Montag, Mittwochvormittag, Donnerstagnachmittag

Sarnen, 19. April 2021

Friedhofverwaltung Sarnen

Katholische Kirchgemeindeversammlung Sarnen

Die ordentliche Kirchgemeindeversammlung 2021 findet am Montag, 17. Mai 2021, um 19.30 Uhr im Pfarreisaal in Kägiswil statt.

Traktanden

1. Genehmigung der Jahresrechnung 2020.
2. Ersatzwahl eines Mitgliedes in die Rechnungsprüfungskommission (RPK) für den Rest der Amtsdauer, d. h. bis 2024 infolge Demission von Frau Vreny Schädler-Jakober, Wilen.
3. Wahl des Präsidenten/der Präsidentin der Rechnungsprüfungskommission (RPK) für den Rest der Amtsdauer, d. h. bis 2024 infolge Demission von Frau Vreny Schädler-Jakober, Wilen.
4. Information Seelsorgeraum
5. Orientierungen und Fragenbeantwortungen

Die Jahresrechnung 2020 liegt während der gesetzlichen Frist bei der Katholischen Kirchgemeinde-Verwaltung, Pfarrgässli 4, Sarnen, zur Einsichtnahme auf.

Sarnen, im April 2021

Katholischer Kirchgemeinderat Sarnen

Gemeinde Kerns

Alpgenossenschaft Kerns a. d. st. Brücke. Ausgabe der Bewilligungen für die Strasse Stöckalp–Melchsee–Frutt–Tannen sowie für die übrigen mit Fahrverbot belegten Alp- und Forststrassen der Gemeinde Kerns

Die Ausgabe der Bewilligungen erfolgt im Büro Gästeinfo Kerns, Sarnerstrasse 1, 6064 Kerns

Ab Montag, 3. Mai 2021

Mo–Fr, von 8.00–12.00 und 13.30–17.30 Uhr,
ausgenommen Di und Do Nachmittag, sowie allg. Feiertage

Ausstellung nur gegen Vorweisung der Fahrzeugausweise

Im Übrigen wird auf die Verkehrsvorschriften und den «Gebührentarif für die Strasse Stöckalp–Melchsee–Frutt–Tannen» verwiesen (vor Ort oder auf www.alpgenossenschaft-kerns.ch → Verwaltung → Reglemente)

Wir danken für die Bevorzugung von ÖV sowie der Sportbahnen Melchsee–Frutt und dem diesbezüglich sparsamen Einsatz Ihrer Fahrbewilligung. Besten Dank für Ihr nachhaltiges Mittun zugunsten unserer attraktiven Freizeit- und Ferienregion Melchsee–Frutt.

Kerns, im April 2021

**Alpgenossenschaft Kerns a. d. st. Brücke,
Alpenverwaltung
Korporation Kerns, Forstbetrieb**

Gemeinde Sachseln

Korporation Sachseln. Ordentliche Korporationsversammlung

Die ordentliche Korporationsversammlung 2021 findet am *Mittwoch, 19. Mai 2021, um 20.00 Uhr im Mehrzweckgebäude Flüematte, Flüeli-Ranft* statt.

Traktanden

1. Wahl eines neuen Mitglieds des Korporationsrates für den Rest der Amtsperiode 2020–2024
2. Wahl des Präsidiums des Korporationsrates für ein Jahr
3. Wahl des Vizepräsidiums des Korporationsrates für ein Jahr
4. Genehmigung der Jahresrechnung 2020

5. Antrag für Landabtausch mit dem Kanton Obwalden für die Verbreiterung der Flüelistrasse
6. Antrag eines Planungskredites für den Wärmeverbund Nord-Ost der Korporation Sachseln
7. Orientierungen und Fragemöglichkeit

Die Jahresrechnung und die Anträge des Korporationsrates liegen bis zur Korporationsversammlung im Gemeindehaus Sachseln (Planauflagezimmer) zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Die Jahresrechnung ist auch auf der Webseite aufgeschaltet.

Betreffend allfälligen Änderungsanträgen wird auf Art. 18 des Gesetzes über die Ausübung der politischen Rechte (Abstimmungsgesetz) verwiesen. Änderungsanträge sind mindestens eine Woche vor der Versammlung schriftlich und kurz begründet bei der Korporationskanzlei einzureichen.

Beachten Sie die aktuellen Corona-Schutzvorschriften des BAG. Es herrscht generelle Maskenpflicht und es sind nur gesunde Personen zur Versammlung zugelassen.

Sachseln, 19. April 2021

**Korporation Sachseln
Der Korporationsrat**

Gemeinde Alpnach

Einwohnergemeindeversammlung

Am Donnerstag, 20. Mai 2021, um 20.00 Uhr, findet in der Sporthalle Alpnach eine ordentliche Einwohnergemeindeversammlung statt.

Aufgrund des Schutzkonzepts wird auf eine musikalische Darbietung verzichtet.

Traktanden

1. Genehmigung der Gemeinderechnung 2020
2. Erteilung des Gemeindebürgerrechts an Stefan LESJAK, 1958, von Deutschland, wohnhaft in Alpnach Dorf, Untere Feldstrasse 16

Im Anschluss an die Gemeindeversammlung informiert der Gemeinderat über folgende Themen:

- Initiative Hofmättelisteg
- Initiative Gebührenerlass für Alpnacher Dorfvereine
- Zonenplanung, Revision Ortsplanung Chilcherli
- Sozialdienst 2020+

Die Beschlussanträge und die damit zusammenhängenden Unterlagen liegen bei der Gemeindekanzlei zur öffentlichen Einsicht auf.

Gestützt auf Art. 15 Abs. 4 der Bürgerrechtsverordnung vom 27. Januar 2006 hat der Einwohnergemeinderat bestimmt, dass Gegenanträge zu den Einbürgerungsgesuchen (Traktandum 2) spätestens eine Woche vor der Versammlung schriftlich und begründet bei der Gemeindekanzlei vorliegen müssen. Gegenanträge haben den Anforderungen von Art. 17 und 18 der Bürgerrechtsverordnung zu genügen.

Jede Stimmbürgerin und jeder Stimmbürger ist berechtigt, dem Einwohnergemeinderat zuhanden der Einwohnergemeindeversammlung Sachfragen von allgemeinem Interesse in Bezug auf Gemeindeangelegenheiten zu stellen. Solche Fragen müssen spätestens eine Woche vor der Gemeindeversammlung schriftlich bei der Gemeindekanzlei eingereicht werden. Dadurch ist es dem Einwohnergemeinderat möglich, an der Gemeindeversammlung eine fundierte Antwort zu geben (Art. 3 Abs. 2 Gemeindeordnung).

Hinweise zur Durchführung

Aufgrund der aktuellen Lage wurde für die Durchführung der Gemeindeversammlung ein Schutzkonzept bestimmt. Dieses wird bei Bedarf an die aktuelle Gegebenheit angepasst. Nachfolgende Schutzbestimmungen gelten (Stand 29. März 2021):

- Die ordentliche Gemeindeversammlung wird in der Sporthalle abgehalten.
- Auf dem gesamten Areal und in der Sporthalle gilt eine Maskentragpflicht. Bitte bringen Sie Ihre eigene Schutzmaske mit.
- Bleiben Sie zu Hause, wenn Sie sich krank fühlen, insbesondere bei Fieber und Husten.
- Alle Teilnehmenden der Gemeindeversammlung werden registriert.
- Nehmen Sie vor der Versammlung einen COVID-19-Selbsttest vor.
- Bitte halten Sie beim Betreten und Verlassen der Sporthalle die geltende Abstandsvorschrift ein.
- Beim Eingang zur Sporthalle stehen Desinfektionsmittel zur Verfügung. Bitte nutzen Sie diese.
- Aufgrund der aktuellen Lage wird auf das Apéro nach der Gemeindeversammlung verzichtet.
- Allfällige Änderungen am vorliegenden Schutzkonzept werden am Versammlungstag bekanntgegeben.

Der Einwohnergemeinderat bedankt sich für Ihr Mitwirken, Ihre Eigenverantwortung und die Achtsamkeit.

Alpnach, 29. März 2021

Einwohnergemeinderat Alpnach

Gemeinde Giswil

Gemeinde Giswil. Gemeindeversammlung

Am Dienstag, 18. Mai 2021, 20.00 Uhr, Kulturhalle/Turnhalle 1, findet die ordentliche Gemeindeversammlung statt, mit folgenden

Traktanden

1. Genehmigung der Rechnung 2020
 - der Einwohnergemeinde
 - des Wasserbaus
 - der Gemeindewasserversorgung
2. Erteilung des Gemeindebürgerrechts an
 - Zikolli Leon, geb. 13.01.2009, ledig, Staatsangehöriger von Deutschland, wohnhaft Mattenweg 4, 6074 Giswil
3. Fragen und Orientierungen

Die Beschlussanträge und die dazugehörigen Unterlagen liegen bis zur Gemeindeversammlung bei der Gemeindekanzlei öffentlich auf. Eine Zusammenstellung der Gemeinderechnungen 2020 ist als Sonderbeilage dem INFO Giswil 1/2021 beigelegt.

Änderungsanträge zu Sachabstimmungen sind, für jedes Geschäft gesondert, *spätestens eine Woche vor der Versammlung* schriftlich und kurz begründet bei der Gemeindekanzlei einzureichen (Art. 18 Abstimmungsgesetz).

Innert 10 Tagen nach Veröffentlichung der Traktandenliste können hundert Stimmberechtigte verlangen, ein bestimmtes Traktandum der Gemeindeversammlung *an die Urne zu verweisen* (Art. 24 Abs. 1 lit. d Ziff. 3 Abstimmungsgesetz).

Gestützt auf Art. 15 Abs. 4 der Bürgerrechtsverordnung vom 27. Januar 2006 hat der Gemeinderat beschlossen, dass *Gegenanträge zu Einbürgerungsgesuchen* *spätestens eine Woche vor der Versammlung* schriftlich und begründet bei der Gemeindekanzlei eingetroffen sein müssen. Gegenanträge haben den Anforderungen von Art. 17 und 18 der Bürgerrechtsverordnung zu genügen. Eine anonyme Einreichung von Gegenanträgen ist unzulässig. Gegenanträge werden den gesuchstellenden Personen zwecks Gewährung des rechtlichen Gehörs zur Stellungnahme unterbreitet.

Sachfragen von allgemeinem Interesse in Bezug auf Gemeindeangelegenheiten sind *spätestens eine Woche vor der Versammlung* schriftlich bei der Gemeindekanzlei einzureichen. Eine Diskussion findet nur statt, wenn dies auf Antrag der Mehrheit der Anwesenden der Gemeindeversammlung verlangt wird (Art. 3 Ziff. 2 Gemeindeordnung).

Für die *Durchführung* der Gemeindeversammlung wurde ein *Schutzkonzept* beschlossen. Dieses wird laufend der aktuellen Situation angepasst.

Giswil, 20. April 2021

Gemeinderat Giswil

Handelsregister

Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

Safranium, Inhaber Bahram Alizadah, in Sarnen, CHE-251.682.646, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 216 vom 05.11.2020, Publ. 1005015673). Löschung infolge Geschäftsüberganges. Tagesregister-Nr. 409 vom 01.04.2021

CYL Quality Food GmbH, in Kerns, CHE-330.804.306, Postplatz 3, 6064 Kerns, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 01.04.2021. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Waren aller Art, insbesondere im Lebensmittel- und Gastgewerbebereich, den Betrieb von Imbissen, Take-Aways, Lieferdiensten und Restaurants sowie den Import und Export von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind; weiter kann sie Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen sowie Darlehen aufnehmen und gewähren. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten sowie Immobilien erwerben, verwalten und veräussern sowie Garantien und andere Sicherheiten stellen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Gründererklärung vom 01.04.2021 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Ceylan, Baris, von Alpnach, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00. Tagesregister-Nr. 411 vom 06.04.2021

Tschifeloff GmbH, in Sarnen, CHE-360.100.374, Bahnhofplatz 4, 6060 Sarnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 01.04.2021. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Waren aller Art, insbesondere im Lebensmittel- und Gastgewerbebereich sowie die Produktion alkoholischer und nicht alkoholischer Getränke. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Un-

ternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind; weiter kann sie Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen sowie Darlehen aufnehmen und gewähren. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten sowie Immobilien erwerben, verwalten und veräussern sowie Garantien und andere Sicherheiten stellen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Gründererklärung vom 01.04.2021 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Hitroff, Linos Bogdan, von Zollikon, in Sachseln, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Atabay, Alper, von Sarnen, in Sarnen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.

Tagesregister-Nr. 412 vom 06.04.2021

Geoblock GmbH, in Engelberg, CHE-296.815.441, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 33 vom 17.02.2021, Publ. 1005103145). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Regli, Bruno, von Wassen, in Uitikon, Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Biedermann, Dario, von Jens, in Meilen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 415 vom 06.04.2021

LPI SA, in Engelberg, CHE-109.384.983, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07.09.2017, Publ. 3738891). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schnetz, Martin, von Urdorf, in Rodersdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 416 vom 06.04.2021

DUKAS Holding AG in Liquidation, in Engelberg, CHE-112.042.069, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18.04.2018, Publ. 4178649). Statutenänderung: 01.04.2021. Firma neu: **DUKAS Holding AG**. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und die Verwertung von Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Weiter kann sie Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen sowie Darlehen aufnehmen und gewähren. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen, Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und

Dritte eingehen sowie Patente, Marken und andere Immaterialgüter- bzw. Lizenzrechte erwerben, halten, verwerten und verkaufen. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 01.04.2021 wurde die Auflösung der Gesellschaft widerrufen. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Regli, Bruno, von Wassen, in Uitikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Liquidator, mit Einzelunterschrift]; Zimmer, Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Liquidator, mit Einzelunterschrift].
Tagesregister-Nr. 414 vom 06.04.2021

Seebistro Camping Giswil GmbH, in *Giswil*, CHE-319.363.788, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 239 vom 08.12.2017, Publ. 3919469). Statutenänderung: 30.03.2021. Firma neu: **Schwegis GmbH**. Sitz neu: **Kerns**. Domizil neu: c/o Stefan Blättler, Breitenstrasse 12, 6064 Kerns. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Bewirtungs- und Belieferungsdienstleistungen, die Durchführung von Privat- und Geschäftsanlässen sowie die Führung und Betreuung von Restaurationsbetrieben, Verpflegungsständen sowie Take Aways, damit zusammenhängende beratende Tätigkeiten sowie das Handeln mit Waren aller Art, Produktion und Verkauf von Lebensmitteln aller Art. Die Gesellschaft bezweckt überdies die Erbringung von Beratungen, Projektrealisierungen, Unterhalt, Verwaltungen sowie die Erbringung von Dienstleistungen aller Art, vorwiegend im Bereich Liegenschaften. Die Gesellschaft kann Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt dem Firmenzweck dienen, Liegenschaften erwerben, verwalten, unterhalten und veräussern, Beteiligungen an anderen Unternehmungen erwerben und veräussern, sowie Patente, Lizenzen und andere Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten, verwerten, veräussern. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Sie kann insbesondere auch Immobilien und Wertschriften erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwegler, Sonja, von Emmen, in Sarnen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: in Emmen]; Schwegler, Johann genannt Hans, von Emmen, in Sarnen, mit Einzelunterschrift [bisher: in Emmen]; Schwegler, Marco, von Emmen, in Emmen, mit Einzelunterschrift; Schwegler, Reto, von Emmen, in Neuenkirch, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 417 vom 06.04.2021

Alpnach Schränke AG, in *Alpnach*, CHE-106.080.044, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 25.02.2021, Publ. 1005109721). Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der «Armoires et Portes Alpnach SA» (CHE-107.609.852) mit Sitz in Chavannes-près-Renens, gemäss Fusionsvertrag vom 30.03.2021 und Bilanz per 31.12.2020. Aktiven von CHF 3'352'322.00 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 2'471'109.00 gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Da die übernehmende Gesellschaft und die übertragende Gesellschaft vom gleichen Aktionär gehalten werden, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Aktienzuteilung statt. Weitere Adressen: Route de la Maladière 16, 1022 Chavannes-près-Renens. Chemin du Pré-Fleuri 15, 1228 Plan-les-Ouates. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Muller, Stéphane Nicolas, französischer Staatsangehöriger, in Annecy-le-Vieux (FR), mit Kollektivprokura zu zweien; Trachsel, Philippe Stéphane, von Jaberg, in Ayent, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagesregister-Nr. 413 vom 06.04.2021

Titlis Immobilien AG, in *Engelberg*, CHE-321.805.672, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05.01.2018, Publ. 3968649). Statutenänderung: 01.04.2021. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Kauf sowie die Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften, namentlich von gewerblich genutzten Immobilien. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Weiter kann sie Wertpapiere erwerben, verwalten und verkaufen sowie Darlehen aufnehmen und gewähren. Die Gesellschaft kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen, Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen sowie Patente, Marken und andere Immaterialgüter- bzw. Lizenzrechte erwerben, halten, verwerten und verkaufen. Aktien neu: 100'000 Namenaktien zu CHF 1.00 [bisher: 100'000 Inhaberaktien zu CHF 1.00]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Tagesregister-Nr. 419 vom 06.04.2021

Tazzanera GmbH, in *Kerns*, CHE-301.411.548, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 222 vom 13.11.2020, Publ. 1005022225). Statutenänderung: 01.04.2021. Firma neu: **EUROCONTRACT GmbH**. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Waren aller Art im Investitions- und Konsumgüterbereich, in der Unternehmungsberatung sowie im Betrieb eines Vertriebes und alle damit verbundenen weiteren Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern. Tagesregister-Nr. 418 vom 06.04.2021

econture.ch GmbH, in Sarnen, CHE-113.882.422, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 213 vom 02.11.2018, Publ. 1004489464). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pachmann, Dr. Titus, von Sachseln, in Sarnen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 19 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; BBS Business AG (CHE-101.497.112), in Sarnen, Gesellschafterin, mit einem Stammanteil von CHF 1'000.00; Wehrli, Thomas, von Küttigen, in Schwerzenbach, Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Henger & Universa AG Treuhandgesellschaft (CHE-112.412.611), in Wädenswil, Gesellschafterin, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Baumüller, Claudia Simone, deutsche Staatsangehörige, in Thun, Vorsitzende der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift [bisher: in Menzingen, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift]; Henger, Beat, von Zürich, in Richterswil, Direktor, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 422 vom 07.04.2021

Client Service AG, in Sarnen, CHE-101.230.508, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 02.11.2018, Publ. 1004489463). Statutenänderung: 07.04.2021. Aktien neu: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.00 [bisher: 300 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pachmann, Titus Johannes, von Sachseln, in Wilen (Sarnen), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Harsdorf-Enderndorf, Ekaterina, österreichische Staatsangehörige, in Wien (AT), Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pachmann, Dr. Thilo Aurel Michel, von Sachseln, in Horgen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 421 vom 07.04.2021

Accell Suisse AG, in Alpnach, CHE-103.970.533, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 01.06.2018, Publ. 4263623). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Geiser, Thomas, von Roggliswil, in Ebikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jonckheere, Steven, belgischer Staatsangehöriger, in Basel, mit Einzelprokura.
Tagesregister-Nr. 420 vom 07.04.2021

Solsona AG, in Sarnen, CHE-103.865.534, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 11.01.2010, S. 13, Publ. 5433638). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gisler, Marta, von Bürglen UR, in Sarnen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Verena Josefine, von Altdorf (UR), in Silenen, Präsidentin des Verwaltungs-

rates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walker, Alexandra, von Silenen, in Silenen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagesregister-Nr. 423 vom 07.04.2021

Visionary Invest Partners AG, in *Sarnen*, CHE-115.422.913, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 14.08.2020, Publ. 1004957859). Firma neu: **Visionary Invest Partners AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (Visionary Invest Partners S.A. en liquidation) (Visionary Invest Partners Ltd. in liquidation). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 07.04.2021 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Küng, Lukas, von Hasle (LU), in Sarnen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meili, Dr. Andreas, von Bärenswil, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, Liquidator, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 430 vom 08.04.2021

Tower Investments AG, in *Sarnen*, CHE-115.720.196, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21.11.2019, Publ. 1004764774). Firma neu: **Tower Investments AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 07.04.2021 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meili, Dr. Andreas, von Bärenswil, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]. Tagesregister-Nr. 429 vom 08.04.2021

hp Immobilien AG, *bisher in Luzern*, CHE-115.122.262, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 08.07.2019, Publ. 1004669908). Statutenänderung: 25.03.2021. Sitz neu: **Sarnen**. Domizil neu: Kägswilerstrasse 31, 6060 Sarnen. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Immobilien, Verwaltung, sowie Erstellung von Immobilien im In- und Ausland, Beratung in diesen Bereichen, Handel mit Baumaterialien sowie mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Tagesregister-Nr. 427 vom 08.04.2021

Bedachungen Beat Rohrer GmbH, in *Sachseln*, CHE-109.080.460, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 4 vom 06.01.2012, Publ. 6492476). Statutenänderung: 29.03.2021. Firma neu: **Bedachungen Rohrer GmbH**. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist die Ausführung von Dachdeckerarbeiten aller Art, insbesondere Ausführung von Steil- und Flachbedachungen, Fassadenbau- und Spenglerarbeiten, Ausführung von Photovol-

taikanlagen sowie alle mit dem vorstehenden Zweck zusammenhängenden Bauarbeiten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Die Gesellschaft ist berechtigt, im In- und Ausland Grundeigentum zu erwerben, zu belasten, zu veräussern und zu verwalten. Sie kann Patente, Rechte und Lizenzen erwerben, verwerthen und veräussern. Sie kann Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen und Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Qualifizierte Tatbestände neu: [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Beat Rohrer Bedachungen, in Sachseln, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2000 mit Aktiven von CHF 390'629.20 und Passiven von CHF 241'452.12 zum Preis von CHF 149'199.08, wovon CHF 50'000.00 als Stammkapital angerechnet und CHF 99'177.08 als Forderung gutgeschrieben werden.]. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohrer, Florian, von Sachseln, in Sachseln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 40 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelunterschrift, ohne Stammanteil]; Rohrer, Nadine, von Sachseln, in Stansstad, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Rohrer, Beat, von Sachseln, in Sachseln, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 49'000.00 und mit einem Stammanteil von CHF 1'000.00].

Tagesregister-Nr. 425 vom 08.04.2021

Aquila Wealth Management AG, in *Alpnach*, CHE-110.304.212, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 16.02.2021, Publ. 1005101892). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sdanewitsch, Ashot, von Erlenbach (ZH), in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sdanewitsch, Claudio, von Erlenbach (ZH), in Herrliberg, Präsident des Verwaltungsrates, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Sdanewitsch, Sirvard, von Erlenbach (ZH), in Herrliberg, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagesregister-Nr. 424 vom 08.04.2021

GatesIP AG, in *Sarnen*, CHE-203.926.030, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2018, Publ. 1004508578). Eingetragene Personen neu

oder mutierend: Walther, Michael, von Wohlen bei Bern, in Horw, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; López Ramirez, David, spanischer Staatsangehöriger, in Etoy, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 426 vom 08.04.2021

Demenz Betreuung Unterwalden GmbH, in Sarnen, CHE-472.016.806, Engenlohstrasse 5, 6060 Sarnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 07.04.2021. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Tagesbetreuung für Menschen mit Demenz sowie alle Dienstleistungen rund um die Pflege und Betreuung und Gesundheitswesen. Die Gesellschaft kann mit Produkten aller Art handeln. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Die Gesellschaft ist berechtigt, im In- und Ausland Grundeigentum zu erwerben, zu belasten, zu veräussern und zu verwalten. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und andere Rechte erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, Finanzierungen für sich und Dritte sowie Bürgschaften eingehen. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 07.04.2021 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: von Wyl-Ulrich, Margrit, von Sarnen, in Sarnen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Omlin, Beatrice, von Sachseln, in Kerns, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00. Tagesregister-Nr. 431 vom 09.04.2021

Styger Stiftung für Kinder, in Alpnach, CHE-115.736.642, Stiftung (SHAB Nr. 187 vom 25.09.2020, Publ. 1004985972). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Matthies, Katja Dominique, von Lyss, in Aesch (ZH), Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 437 vom 09.04.2021

RBQ AG, in Sarnen, CHE-112.133.795, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 24.06.2010, S. 16, Publ. 5692170). Statutenänderung: 08.04.2021. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Telekommunikations- und Computersystemen sowie die Ausarbeitung von entsprechenden EDV-Lösungen sowie den Erwerb, die Nutzung, den

Handel und die Verwertung von Lizenzen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00]. Qualifizierte Tatbestände neu: [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma New Voice, Zürich, Audiotex & Voice Mail, Jürg M. Brigati, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 30.06.2004 mit Aktiven von CHF 249'404.66 und Passiven von CHF 149'374.21, wofür 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben und CHF 30.45 als Forderung gutgeschrieben werden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Brief oder E-Mail an die Adressen der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brigati, Jürg M., von Zürich, in Thalwil, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift].
Tagesregister-Nr. 435 vom 09.04.2021

Hotel Regina-Titlis AG, in *Engelberg*, CHE-100.325.885, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2018, Publ. 4055515). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fitz, Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Willingen (DE), Präsident, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grauerholz, Malte, deutscher Staatsangehöriger, in Engelberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fitz, Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Arolsen-Landau (DE), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 433 vom 09.04.2021

SOWI GmbH, in *Kerns*, CHE-104.984.377, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 95 vom 21.05.2013, Publ. 7194730). Domizil neu: Hinterflueweg 6, 6064 Kerns.
Tagesregister-Nr. 436 vom 09.04.2021

LEUMAS AG, in *Engelberg*, CHE-110.157.922, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 02.04.2015, Publ. 2078003). Statutenänderung: 08.04.2021. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan. Sie können durch Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Aktionäre erfolgen, falls das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit

der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Höhn, Hans-Peter, von Zürich und Horgen, in Engelberg, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: von Zürich und Hirzel, Mitglied, mit Einzelunterschrift].
Tagesregister-Nr. 434 vom 09.04.2021

Arnold Feierabend AG, in *Engelberg*, CHE-105.742.730, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 22.06.2020, Publ. 1004916215). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ettlín, Rolf, von Kerns, in Kerns, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schrackmann, Thomas, von Giswil, in Giswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 432 vom 09.04.2021

smartTec swiss GmbH in Liquidation, in *Sachseln*, CHE-112.994.685, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 243 vom 14.12.2018, Publ. 1004521078). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagesregister-Nr. 438 vom 09.04.2021

Vestido AG, in *Giswil*, CHE-101.667.294, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 07.08.2020, Publ. 1004953587). Statutenänderung: 01.04.2021. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt insbesondere den Handel mit und den Verkauf von Textilien, die Übernahme, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften im In- und Ausland, die Beratung sowie die Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann zudem Vertretungen übernehmen, Patente, Marken, Lizenzen und Herstellungsverfahren und Immaterialgüterrechte erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten sowie Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Auf Beschluss der Generalversammlung kann die Mitteilung in einem nicht eingeschriebenen Brief erfolgen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.
Tagesregister-Nr. 446 vom 12.04.2021

Garonit AG, in *Sarnen*, CHE-210.522.169, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 21.07.2017, Publ. 3659237). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haller, Urs, von Reinach (AG), in Suhr, Präsident des Verwaltungsrates,

mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Garg, Nitin, indischer Staatsangehöriger, in Grindelwald, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 442 vom 12.04.2021

R2 Trade AG, in *Sarnen*, CHE-205.063.799, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 02.09.2016, Publ. 3034579). Statutenänderung: 08.04.2021. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00].
Tagesregister-Nr. 443 vom 12.04.2021

Axetris AG, in *Sarnen*, CHE-166.094.334, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 09.03.2020, Publ. 1004847576). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schuler, Denis, von Sattel, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 439 vom 12.04.2021

bba ingenieure ag, in *Alpnach*, CHE-101.721.522, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 15.04.2016, Publ. 2781297). Statutenänderung: 08.04.2021. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.00 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.
Tagesregister-Nr. 440 vom 12.04.2021

Lebasi AG, in *Engelberg*, CHE-261.539.631, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26.06.2019, Publ. 1004659862). Die Aktiengesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Freienbach im Handelsregister des Kantons Schwyz eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.
Tagesregister-Nr. 448 vom 12.04.2021

Sarna Plastec AG, in *Alpnach*, CHE-106.782.703, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14.03.2019, Publ. 1004587545). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mäder, Kurt, von Wolfwil, in Alpnach, Präsident des Verwaltungsrates, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Mäder, Patrick, von Wolfwil, in Brütten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 444 vom 12.04.2021

Sarna Plastec Holding AG, in *Alpnach*, CHE-113.413.978, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14.03.2019, Publ. 1004587546). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mäder, Kurt, von Wolfwil, in Alpnach, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektiv-

unterschrift zu zweien]; Mäder, Patrick, von Wolfwil, in Brütten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 445 vom 12.04.2021

BindaR Sàrl in Liquidation, in *Kerns*, CHE-347.086.950, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 63 vom 31.03.2020, Publ. 1004862851). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des zugelassenen Revisors vom 05.08.2020 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
Tagesregister-Nr. 447 vom 12.04.2021

Promobility Stiftung, in *Sarnen*, CHE-113.336.786, Stiftung (SHAB Nr. 220 vom 13.11.2017, Publ. 3864529). Gemäss Verfügung des Eidgenössischen Departements des Innern EDI vom 27.01.2021 wird die Stiftung aufgehoben. Der Eintrag im Handelsregister wird gelöscht.
Tagesregister-Nr. 449 vom 12.04.2021

Wheelpark AG, in *Sarnen*, CHE-302.804.270, Kägiswilerstrasse 21, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.04.2021. Zweck: Betrieb von Indoor- und Outdoor-Sport- und Eventanlagen, mit Schwergewicht auf Fahrräder, Dienstleistungen in diesem Bereich wie namentlich Reparatur und Verkauf von Fahrrädern und Bewirtung von Besuchern. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Massnahmen ergreifen und Verträge abschliessen, die damit in Verbindung stehen oder geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Lizenzen erwerben, halten und vergeben, sich an Unternehmen gleicher oder verwandter Branchen beteiligen oder derartige Unternehmungen erwerben oder errichten und finanzieren. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 12.04.2021 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Gilli, Robin, von Emmen, in Emmetten, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 450 vom 13.04.2021

HERRENRÜTI KIES AG ENGELBERG, in *Engelberg*, CHE-103.956.415, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 06.12.2012, Publ. 6963016). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Christen, Eduard, von Wolfenschiessen, in Wolfenschiessen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Reto Otto, von Buochs, in Ennetbürgen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Stansstad, Präsident, mit Kollektiv-

tivunterschrift zu zweien]; Stössel, Marcel, von Ennetbürgen, in Ennetmoos, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 452 vom 13.04.2021

Hipp Holding AG, in *Sachseln*, CHE-101.071.061, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2019, Publ. 1004549743). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ohle, Marcos Patricio, von Zürich und deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hipp, Sebastian Valentin, von Solothurn und deutscher Staatsangehöriger, in Überlingen (DE), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in München (DE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; von Moos, Roland, von Luzern, in Luzern, Direktor, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 454 vom 13.04.2021

Hipp Management AG, in *Sachseln*, CHE-101.085.985, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2019, Publ. 1004549744). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ohle, Marcos Patricio, von Zürich und deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hipp, Sebastian Valentin, von Solothurn und deutscher Staatsangehöriger, in Überlingen (DE), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in München (DE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; von Moos, Roland, von Luzern, in Luzern, Direktor, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 455 vom 13.04.2021

New Power Energy AG, in *Sarnen*, CHE-249.952.463, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 12.02.2021, Publ. 1005099208). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hochrainer, August, österreichischer Staatsangehöriger, in Wohlen (AG), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imfeld, Adriano, von Lungern, in Sarnen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 456 vom 13.04.2021

Hipp Beteiligungs AG, in *Sachseln*, CHE-101.238.378, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2019, Publ. 1004549741). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ohle, Marcos Patricio, von Zürich und deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hipp, Sebastian Valentin, von Solothurn und deutscher Staatsangehöriger, in Überlingen (DE), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in München (DE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; von Moos, Roland, von Luzern, in Luzern, Direktor, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 453 vom 13.04.2021

Elektro Huwyl AG, in *Sarnen*, CHE-103.597.428, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2018, Publ. 4317247). Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Wyl, Markus, von Sarnen, in Alpnach, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Caratsch, Cornelia, von Val Müstair, in Sarnen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Wyl, Flavio, von Sarnen, in Sarnen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 451 vom 13.04.2021

DK Swiss GmbH, in *Sarnen*, CHE-114.887.304, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 170 vom 02.09.2016, Publ. 3034521). Die GmbH wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.
Tagesregister-Nr. 457 vom 13.04.2021

BERO SYSTEM GmbH, in *Engelberg*, CHE-138.688.451, Alpenstrasse 7, 6390 Engelberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.04.2021. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Reinigungsdienstleistungen, den Verkauf von Reinigungsgeräten und Produkten sowie von Schlafsystemen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten und Vorkaufsrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 13.04.2021 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Rohrer, Daniela, von Engelberg, in Engelberg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00.
Tagesregister-Nr. 458 vom 14.04.2021

TRULLI LEBENSMITTEL AG, in *Sarnen*, CHE-265.551.200, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 31.05.2013, Publ. 7209956). Statutenänderung: 08.04.2021. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan. Sie können durch Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Aktionäre erfolgen, falls das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung

neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen.
Tagesregister-Nr. 465 vom 14.04.2021

Swiss-Tec Betonabbruch GmbH, in *Alpnach*, CHE-343.050.456, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 149 vom 04.08.2020, Publ. 1004951090). Statutenänderung: 03.03.2021. 13.04.2021. Firma neu: **Swiss-Tec Armierungen GmbH**. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Curraj, Driton, kosovarischer Staatsangehöriger, in Alpnach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kraba, Avdi, kosovarischer Staatsangehöriger, in Galgenen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00.
Tagesregister-Nr. 464 vom 14.04.2021

ITK-Solutions AG, in *Sarnen*, CHE-438.792.156, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 06.04.2018, Publ. 4154591). Statutenänderung: 09.04.2021. Übersetzungen der Firma neu: (ITK-Solutions SA) (ITK-Solutions Ltd.). Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00].
Tagesregister-Nr. 461 vom 14.04.2021

Interfiscal Steuerberatungs AG, in *Sarnen*, CHE-107.610.430, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 06.04.2018, Publ. 4154589). Statutenänderung: 09.04.2021. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Durchführung von Treuhand-, Beratungs- und Revisionsgeschäften, insbesondere in den Bereichen Wirtschaftsprüfung, Unternehmens- und Steuerberatung sowie die Verwaltung von Vermögenswerten. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern. Sie kann sich an in- oder ausländischen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten und Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00].
Tagesregister-Nr. 460 vom 14.04.2021

Fietje AG, in *Sarnen*, CHE-359.411.637, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 07.07.2015, Publ. 2253077). Statutenänderung: 09.04.2021. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00].
Tagesregister-Nr. 459 vom 14.04.2021

MOGA AG, in Sarnen, CHE-102.105.716, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11.09.2015, Publ. 2368051). Statutenänderung: 09.04.2021. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Beteiligung an Unternehmungen im In- und Ausland. Sie kann ferner Seminare, Schulungen und Unternehmensberatungen durchführen, Repräsentanz, Marketing und Werbung für andere Unternehmungen veranlassen sowie Aufträge und Kapazitätsauslastungen vermitteln. Die Gesellschaft kann zudem Patente und Lizenzrechte erwerben, auswerten oder veräussern, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, Immobilien im Ausland erwerben, verwalten und veräussern, sowie alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zu fördern. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00].
Tagesregister-Nr. 462 vom 14.04.2021

Magemilan GmbH, in Sarnen, CHE-334.454.984, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 246 vom 17.12.2020, Publ. 1005050293). Die GmbH wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lachen im Handelsregister des Kantons Schwyz eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.
Tagesregister-Nr. 466 vom 14.04.2021

swiss marketing + consulting agency ag, in Sarnen, CHE-173.195.207, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28.09.2016, Publ. 3077799). Statutenänderung: 09.04.2021. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00].
Tagesregister-Nr. 463 vom 14.04.2021

Sarnen, 22. April 2021

Handelsregister

Eigentumsübertragungen

Die in der gedruckten Ausgabe auf Seiten 578 bis 583 veröffentlichten Eigentumsübertragungen werden gemäss Art. 168b Abs. 3 des Gesetzes betreffend die Einführung des Schweizerischen Zivilgesetzbuches nicht im Internet veröffentlicht.